



Zeichengenehmigungsausweis Nr.: 5377/17/3510 Z
Mark Approval Certificate No.

(Nur gültig mit umseitigen Bedingungen und Zeichengenehmigungsvertrag / only valid with terms and conditions overleaf and Mark Approval Contract)

Genehmigungsinhaber:
Licence holder Gopak Ltd.
Range Road, Hythe, Kent CT21 6HG

Fertigungsstätte:
Manufacturing location Gopak Ltd.
Range Road, Hythe, Kent CT21 6HG

Zeichen des Antragstellers <i>Reference of applicant</i>	Antragsdatum <i>Date of application</i>	Aktenzeichen <i>File reference</i>	Prüfbericht <i>Test report</i>	Ausstellungsdatum <i>Date of issue</i>
	21.02.2017	35106125/17	6125/17/01	21.12.2017

Prüfzeichen (*Test mark*):



Safety tested
EK5/AK1 11-01.3:2016

- Load bearing weight
- Stability
- Design / Structure

ID 5377/17/3510 Z

www.tuev-thueringen.de

Erzeugnis:
Product Bühnenpodest-Einzelement / *stage podium-single element*
Typ / type: Ultralight Staging Systems UL/AB60, UL/AC60, UL/BB60, UL/BC60, UL/BD60, UL/CC60 inklusive Absturzsicherungen, Treppen und Zubehör / *including barriers, stairs and accessories*

Technische Beschreibung: siehe Anlage 1 / *see annex 1*
Technical description

Prüfgrundlagen: PFG EK5/AK1 11-01.3:2016, DIN 15921:2015-09, AfPS GS 2014:01 PAK
Testing fundamentals

Das/die oben aufgeführte/n Erzeugnis/se erfüllt/erfüllen die in den oben genannten Prüfgrundlagen gestellten Anforderungen. Die Genehmigung, das oben abgebildete Prüfzeichen gemäß den umseitig abgedruckten Vertragsbedingungen zu verwenden, wird hiermit erteilt. Die Übertragung der Zeichengenehmigung durch den Genehmigungsinhaber auf Dritte ist unzulässig.

The product/s specified above fulfils/fulfil the requirements of the testing fundamentals mentioned above. Approval for using the test mark illustrated above in accordance with the contractual conditions printed overleaf is hereby given. The licence holder is not authorized to transfer the mark approval to a third party.

Dieser Ausweis gilt bis zum 20. Dezember 2022

This certificate is valid until 20 December 2022.

Eine Veröffentlichung dieses Zertifikates ist ohne schriftliche Genehmigung der Prüfstelle nicht gestattet.
The publishing of this certificate needs the written approval of the testing centre.

Dieser Ausweis besteht aus / This certificate consists of:
1 Blatt / 1 sheet, 1 Anlage Seite 1 – 1 / 1 annex sheet 1 – 1



Dipl.-Ing. Beate Grüning

stellv. Leiterin der Zertifizierungsstelle / Deputy head of certification body

Bedingungen

zum Benutzen des abgebildeten Prüfzeichens
des TÜV Thüringen

Diese Genehmigung gilt nur für die umseitig genannte Firma und die angegebene Fertigungsstätte. Sie kann allein von der Prüfstelle auf Dritte übertragen werden.

Das Recht zum Benutzen des abgebildeten Prüfzeichens erstreckt sich nur auf solche Erzeugnisse, die dem umseitig aufgeführten, von der Prüfstelle untersuchten Baumuster, entsprechen.

Alle Erzeugnisse für die das Prüfzeichen benutzt wird, müssen mit dem der Prüfstelle gemeldeten Firmenzeichen (Ursprungszeichen) versehen sein. Prüfzeichen und Firmenzeichen sind stets gemeinsam auf oder in den gleichen Teilen, möglichst in der gleichen Weise, haltbar und deutlich sichtbar anzubringen. Das Prüfzeichen muss so angebracht werden, dass es nicht ohne Zerstörung abgelöst werden kann.

Der Inhaber der Genehmigung ist verpflichtet, die Fertigung der mit dem Prüfzeichen versehenen Erzeugnisse laufend auf Übereinstimmung mit den Prüfbestimmungen bzw. mit dem durch die Prüfstelle positiv bewerteten Referenzbaumuster zu überwachen und insbesondere die in den Prüfbestimmungen festgelegten oder von der Prüfstelle geforderten Kontrollprüfungen ordnungsgemäß durchzuführen.

Er ist darüber hinaus verpflichtet, die notwendigen Kontrollmaßnahmen der Prüfstelle zur Überwachung der Herstellung und zur rechtmäßigen Verwendung des Prüfzeichens zu dulden.

Ggf. ergänzende Bedingungen in Anlagen zu diesem Ausweis

Für die Genehmigung gelten außer vorgenannten Bedingungen auch alle übrigen Bestimmungen des Vertrages über die Erteilung der Zeichengenehmigung und die Benutzung von Prüfzeichen des TÜV Thüringen.

Dieser Genehmigungsausweis muss der Prüfstelle zurückgegeben werden, wenn er durch Kündigung seine Gültigkeit verloren hat.

TÜV Thüringen Anlagentechnik GmbH & Co. KG
Prüfstelle für Gerätesicherheit
Ichtershäuser Str. 32
D-99310 Arnstadt
Telefon: 03628/598370
Fax: 03628/598371

Terms

for the use of the overleaf copied test mark
of TÜV Thüringen

This approval applies only to the company and manufacturing location indicated on the reverse side of this certificate. It can be transferred to third persons only by the Testing Centre.

The right to use the TÜV mark shown applies only to the products that correspond to those listed overleaf, which have been inspected and approved by the Testing Centre.

All products for which the TÜV mark is used must bear the trademark (mark of origin) registered with and recognised by the Testing Centre. The TÜV mark and the trademark must always be affixed together or on the same parts; as far as possible in the same way so as to be durable and clearly visible. The TÜV mark must be mounted in such a way that it cannot be removed without being destroyed.

The licence holder is obliged to monitor the manufacturing of the product bearing the TÜV mark for compliance with the test regulations respectively with the specimen positive stated by the Testing Centre and to perform in a proper manner the respective control tests as specified by the test regulations or as required by the Testing Centre.

Above it, the licence holder undertakes to tolerate all necessary supervising measures by the Testing Centre to monitor manufacturing and the legitimate use of the TÜV mark.

Where required additional terms annexed to that approval certificate

In addition to the aforementioned conditions all other regulations of the contract of granting the mark licence and the use of TÜV marks shall apply.

This approval certificate must be returned to the Testing Centre if it has been declared invalid.

TÜV Thüringen Anlagentechnik GmbH & Co. KG
Testing Centre for Equipment Safety
Ichtershäuser Str. 32
D-99310 Arnstadt
Telephone: 03628/598370
Fax: 03628/598371

Technische Beschreibung / technical description:

**Ultralight Staging Systems UL/AB60, UL/AC60, UL/BB60, UL/BC60, UL/BD60, UL/CC60
inklusive Absturzsicherungen, Treppen und Zubehör / including barriers, stairs and accessories**

- Podeste / stages:

- UL/AB60 2,00 x 1,00 m
- UL/AC60 2,00 x 0,52 m
- UL/BB60 1,00 x 1,00 m
- UL/BD60 1 m, dreieckig / triangle
- UL/BC60 1,00 x 0,52 m
- UL/CC60 0,52 x 0,52 m

- Beläge / covering:
 - Teppich / carpet:
 - Anthrazitgrau / anthracite grey
 - Weinrot / chianti red
 - Saphirblau / sapphire blue
 - Moosgrün / moss green
 - Vinyl:
 - Schwarz / black

- Plattenstärke / deck thickness: 30 mm
- Material: EN AW 6063-T6, Sperrholz / plywood (3,6mm), Polystyrol / polystyrene
- Bühnenpodest – Aluminiumkonstruktion / stage podium – aluminium construction
- Vertikale Nennlast / vertical nominal load: 5 kN/m²
- maximale Aufbauhöhe / maximum high: 1,23m (max. 2 Gestelle übereinander / max. 2 risers stacked)

- Gestelle / risers:

- Gestellhöhen / height of risers: 0,15 m / 0,20 m / 0,30 m / 0,40 m / 0,60 m
- UL/AB65 – 2 x 1 m
- UL/AC65 – 2 x 0,52 m
- UL/BB65 – 1 x 1 m
- UL/BD65 – 1 m, dreieckig / triangular
- UL/BC65 – 1 x 0,52 m
- UL/CC65 – 0,52 x 0,52 m
- Material: EN AW 6063-T6, Nylon (30% glasfasergefüllt) / Nylon (30% glass filled)

- Absturzsicherungen / barriers:

- UL/A030 Bühnengeländer / stage barrier,
Länge / length: 900 mm für / for 1 m Absturzkante / fall edge
- UL/A031 Bühnengeländer / stage barrier
Länge / length: 1900 mm für / for 2 m Absturzkante / fall edge
- UL/A032 2-Stufen-Bühnengeländer / two step barrier
- UL/A033 3-Stufen-Bühnengeländer / three step barrier
- UL/A034 4-Stufen-Bühnengeländer / four step barrier
- Freier Raum Handlauf – Knieleiste / free space handrail – knee bar: 49,5 cm
- Freier Knieleiste – Podestebene / free space knee bar – stage level: 49,2 cm
- Material: Stahl / steel
- Korrosionsschutz / corrosion protection: Pulverkack / powder painting
- Montagezubehör / assembly accessories:
 - Geländerstützen / barrier supports
 - Befestigungsbleche / barrier brackets
 - Geländerverbinder / barrier connectors
- Anwendungsbereich / Scope of application:
Bühnengeländer gemäß DIN 15921:2015-09 Pkt. 4.4.2 / stage barriers acc. DIN 15921:2015-09 pt 4.4.2



E. Günter

- **Treppen / steps:**

- UL/STEP1GS 1 Stufe für Podesthöhe / *step for stage height* 430 mm
- UL/STEP2GS 2 Stufen für Podesthöhe / *steps for stage height* 630 mm
- UL/STEP3GS 3 Stufen für Podesthöhe / *steps for stage height* 825 mm
- UL/STEP4GS 4 Stufen für Podesthöhe / *steps for stage height* 1025 mm
- UL/STEP5GS 5 Stufen für Podesthöhe / *steps for stage height* 1225 mm
- Konstruktionsbasis / *construction base*: Ultralight Stages
- Baubreite / *overall width*: 1000 mm
- Treppenauftritt / *step occurs*: 250 mm
- Treppensteigung / *riser height*: 203 – 215 mm (abhängig von Podesthöhe / *depending to stage height*)
- Verbindung zum Podest / *fixation to stage*: Verbindungsklammer / *clamp*

Anwendungsbereich / scope of application:

Podeste für Szenenflächen (Bühnen) und Tribünen für eine Nutzung durch unterwiesene Personen.
Platforms for scene areas (stages) and tribunes for a use by instructed people.



A. Jünger